

DELIVERY NOTE: 75115946

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoeherweg 2-4
D-69469 MEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE81879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +420046695208
e-mail: ETiska.Voracova@fst.com

ETiska Voracova
+420046695208
ETiska.Voracova@fst.com

Departure Date: 13.01.2020
Arrival date: X
Your VAT-ID No.: IT0488650728

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Ship-to address

Gate: 14248

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE Date: 10.01.2020 07:50

Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:

Sender address

Quantità dichiarata: 7500
Conferma della quantità dichiarata: ☒ NO
Data: 10.01.2020
Firma: *[Signature]*

Material description
Country of origin/Commodity code
Purchase order no.

Material No.
Cust. Mat. No.

Quantity

Unit

Packaging type

Qty.

Package no.
Batch no.
Batch created on
Best before date

Packed qty.

Order No.

HU no.

BDAT2.1SLMKSF 40.0X 55.0X 8.0 121433
Country of origin HU / B4879090
Po no.: 55003888401 / DLS: 116

0049354949
9090659060

7.200

PC

VDA R-KLT 3215
297X 198X 147

1

921346575

180

921346972

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7500
Quantità effettiva: *[Signature]*

Tipo Imballaggio: *[Signature]*
Quantità Imballaggio: 1

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 10.01.2020

Firma: *[Signature]*VDA R-KLT 3215
297X 198X 147

28

921346587

180

Batch

-921346586
0011272664
03.12.2019
03.12.2026

DESCR: BDAT2.1SLMKSF36
COMP: 70 ACN 121433
DIM: 40.00X 55.00X 8.00/ 8.80 MM
Stampering: B0SL

with spring

Summary of pallet and Uls sent:
TBA-S01568 GETRAG PAL 501568 800X 600X

Forwarder

TransVia Forwarder

Schweitzer L.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 148.47 KG
Total qty of H.U.: 1

Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002262536
Transport order: 4427770
Tracking id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

page 1 / 2

E.D.1

DELIVERY NOTE: 75115946

Date: 10.01.2020 07:50

E.D.1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnenweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE011879378

Supplier No.: 91000928
Ship to No.: 15758001

our contact:
Phone: Eliska Voracova
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 13.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0488650728

Gate: 14248

Material description
Country of origin/Commodity code
Purchase order no.

Material No.
Cust. Mat. No.

Quantity

Unit

Packaging type

Qty.

Package no.
Batch no.
Batch created on
Best before date

Packed qty.

Order No.

HU no.

Summary of pallet and Uts sent:

VDA R-KLT 3215 297X 198X 40
TBA-520922 GETRAG COVER A0806 800X 600X 1

PC

PC

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 148,47 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002262536
Transport order: 4427770
Tracking id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Hoennerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch		3) Expedition Order No. 4427770	
8) Shipping-/Transport Reference No. 4427770		4) Sender No. at Shipping Expeditior 	
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		7) Relations-No. 9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg	
12) Customer-No. 15758001		10) Carrier-No. Telephone 07141/2451-0	
14) Unloading point 14248		13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
15.2) Transit/Via Forwarder:		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.	
16) Reception date 13.01.2020		17) Reception time	

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
4427770 /75115946	001	GETRAG PAL 5015		DICHT+SCHWING-ELEMENT	16,3	148,5
4427770 /75115946		800X600X144 40 VDA R-KLT				
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum	27)	28)
0001		435,3			16,3	148,5

29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description			
31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward EUR

35) Attachments	36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment 38) Means of transport no. 39) Truck code 40) Shipping type Truck 41) method of payment
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp, 2003 Sect 28 / HGB & 438	

43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date _____ Time Name _____	Company stamp/Signature _____ Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains _____ therefrom excha. Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)
--	---

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) **2 for goods recipient/empties**
 Page: 1 / 1



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000170 vom 10.01.2020



20-000170

Ludwigsburg, 10.01.2020
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	75110141-75115969	74	COLLI	Getriebetelle	6.670	
2	75115946-75117956					
Summe: Total				74,00 COLLI	6.670,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KU202000170 Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 18 GEN 2020 "Ricevuto" verifica su quantità e qualità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604